

Feloldó szerkesztő
MURANYI JÓZSEF.
 Szerkesztőség:
 Kassa, Kossuth-utca 16.
 Telefon: 150.
 Megjelenik minden nap
 délután 5 órakor.
 Egyes szám **2** krajcár.
 (4 fillér)
 Kéziratot nem ad vissza
 a szerkesztőség.

NAPLÓ

KASSA, SZERDA, 1909. JULIUS 14.

ÖTÖDIK ÉVFOLYAM. — 157. SZÁM.

Előfizetési árak.
 Kassán:
 Egész évre . . . 14.—K
 Fél évre . . . 7.—
 Negyed évre . . . 3.50
 Egy óra . . . 1.20
 Vidéken:
 Egész évre . . . 20.—K
 Kiadóhivatal:
 Kassa, Kossuth-utca 16.
 Telefon: 150.
 Hirdetések petit sor szá-
 mítással díjszabás szerint

A trónörökös Romániában.

Kassa, július 13.

Bukaresti tudósítások szerint Ferenc Ferdinánd trónörökös Sinaiába érkezése alkalmából a házakat osztrák és magyar zászlókkal díszítették, de egy csapat román diák azt követelte a háztulajdonosoktól, hogy a magyar zászlókat vegyék le s amikor a háztulajdonosok kijelentették, hogy ezt a kívánságot nem teljesítik, a diákok behatoltak a házakba, a magyar zászlókat letépték, az utcára vitték, darabokra vágták és lábukkal taposták.

Megszoktuk már, hogy Romániában minden lehető és lehetetlen alkalommal tüntetnek ellenünk, dacára annak, hogy az osztrák-magyar monarchia vatalosan a legjobb viszonyban van a szomszéd kis Balkán-államocskával s épen ennek a szíves, baráti jóviszonynak megpecsételése volt a trónörökös látogatása is, ezt tükröztették a Peles-kastélyban vasárnap elhangzott meleg pohárköszöntők. Arról most nem is akarunk beszélni, hogy amikor azt a magyar zászlót Szinájában letépték, igen durva és komisz sértést követtek el a velük szomszédos magyar állam és nemzet ellen; de roppant jellemző a román szomszédaink politikai tisztességére, izlésére, műveltségére és nemzetközi tapintatára, hogy épen akkor követik el ezt a durva sértést, amikor a román király vendégéül látja a leendő magyar királyt.

Az elvakult románok gyűlölhettek a magyarokat, ahogy nekik tetszik, de elfelejtették, hogy amikor letépték azt a sinajai magyar zászlót, a magyar nemzetel együtt azt a férfit sértették meg, aki a román király vendége és aki egyuttal a leendő magyar király. Ez olyan példátlanul alacsony neveletlenség a királyi vendéggel szemben, melynek megítélését egyszerűen rábizzuk Európa közvéleményére. A durva nemzetközi sérelem megtorlására bizvást felhívhatnók külügyi hivatalunkat is, de reméljük, hogy a román kormány enélkül is módját fogja találni, hogy megtorolja a sérelmet és elégtételt szolgáltatson az inzultusért.

Van a trónörökös romániai szereplésének egy másik árnyoldala is, mely méltán vált ki keserű érzelmeket a magyarságból. Olvassuk a pohárköszöntőket, melyek a szokásos formától eltérően, nem Ausztria császárját éltetik, hanem egyszerűen a „felséges császár és királyt“. Ez a megnevezés az összmonarkikus hobort szüleménye, mert egyszerűen el-sinkofálja a két állam egymástól való teljes függetlenségét. Magyarország és Ausztria külön felemlítése felel meg a tényleges állapotnak s a trónörökösnek, aki előzőleg olvashatta Károly román király felköszöntőjét, észre kellett volna vennie ezt a ravaszkodó, de egyben sértő árnyalatot. Nem kisebb fájdalmas tapasztalat, hogy míg a trónörökös a Budapesten átrobogó vonatból ki sem tekintett a magyar fővárosra, addig Brassóban kiszáll és hajlongva fogadja a tüntető románság kiáltozásait. Szinájában pedig elfogad egy küldöttséget, s meghallgat egy olyan agitátort, akit Magyarországra való tekintettel nem lett volna szabad meghallgatnia.

Az ilyen bátorításokból ragadtatják magukat a román tuzlók a legdurvább sértésekre. Ezért történt, hogy letépték azt a zászlót, melynek fényét növelni, megtartani egykoron majd királyi esküt tesz.

Fájdalmas látni, hogy a trónörökös szereplése rendszerint ütést mér a magyar nép nemzeti érzelmeire. Szerencsétlen véletlen vagy öntudatoság-e ez, nem tudjuk, de nem mulik egy alkalom sem, hogy fel ne merüljön az a tudat, miszerint a trónörökös legalább is eltűri, hogy őt a nemzetellenes mozgalmak patronusként tüntessék fel.

Hanakó, japán művész.

Kassán is fellép társulatával.

Az a sok jó vélemény, amit a nyugati nemzetek a messze Japán szépművészetéről táplálnak, már régen ráterelte Európa figyelmét a Nippon-szigetek népének, különös és lebilincselő talentumára. A kultúrában gazdag keleti sárga faj művészete diadalmasan hódít a vén Európában. Ismerjük buja színezésű festészetét és originális szobrászatát, csodáljuk ötletes iparművészetét, selyemhímzését, finom csipkéit. Keveset tudunk azonban a Mikadó birodal-

mának drámai művészetéről. Azt a keveset is, Sada Jakkó, a csodálatos japán művész ismertette meg velünk, kinek játéka magával ragadta a nyugati kontinens világ-városainak közönségét. Egy erősen kiforrott, hatalmas drámai erejű művészet tárult elénk, ha az előadás nyelvét nem is értettük meg.

A csereznyevirágok és chrisanthemumok hazájából most egy másik művész jött hozzánk, aki valóságos diadalmenetben járja Európát s meggyőzi bámulóit, hogy a japán színjátszás az emberi indulatok nagy skálájának és a lelki háborgásoknak kifejezésére tökéletes művészi eszközök felett rendelkezik. Az új név *Hanakó* asszony japán művész neve. Alig bukkant fel az ismeretlenség homályából, már ismert lett a művelt nyugaton s London, Páris, Berlin, e nagy világcentrumok kényes közönsége az elragadtatás epitheonjait említi nevével kapcsolatban. A törekeny, gyöngye, virágtestű művész, szinte egy csapással Sarah Bernhardt, Prevosti és Duse, e világnagyságok neve mellé emelkedett, ezekkel emlegetik egy sorban: közönség és kritika. Hanakó realitáson alapuló, a művészet legfinomabb árnyalataira képes, szívhez szóló művészete, csak nem rég Bécs közönségét ejtette őszinte bámulatba. Ez egy olyan művész, aki játékaival a szívekbe markol, nevetésre, sírásra indít, játszik lelkünkkel a kedély, a hangulatok ezernyi hurján.

Hanakó asszony, Tokió mellett egy kis faluban született. Ereiben színészvér csörgedez, mely korán a színpadra vonzotta, de csodálatos talentumáról csak szűkebb hazája tudott. Nemrég rövidebb tartamu szabadságot kapott a tokiói császári udvari színháztól, amelynek egyik divája, hogy megismerhesse Európát és Páris. Egy öt órás teán, melyen a párizsi *Figaro* című világlap szerkesztőse, a világ kulturáit szokta fogadni, megjelent Hanakó asszony is. A hirtelen rögtönzött kis hangversenyen, a többi világhírű művészek között, őt is felkérték, hogy adjon elő valami apróságot. Hanakó asszony, szerényen, egy igénytelenebb jelenetet adott elő, de ez is elégséges volt arra, hogy a szellemi élet élit közönségét bámulat fogja el. Loie Fuller, a világhírű táncosnő, aki Isadora *Duncant* is fölfedezte, oda volt az elragadtatástól s nem nyugodott meg addig, míg csak Hanakó, *Rejane* színházban föl nem lépett. Az előadás után a párizsi kritika az égig magasztalta Hanakó művészetét s ezzel hirve me volt alapítva. Hanakó visszatért hazájába, társulatot szervezett s most járja be az európai városokat nagyszabású művészturnéval. Páris után London, majd Berlin, legutóbb Bécs hódolt meg a művésznőnek.

Körútjának programjában az idej nyáron Magyarország következik. Hanakó meglátogatja a nagyobb vidéki városokat s mint értesülünk, Komjáthy János színigazgató Hanakó impressáriójával tárgyalásokat folytat, hogy a művésznőt a kassai közönség is megismerhesse.

Menyasszonyi kelengyék:
uri- és női divatcikkek:
selymek és divatkelmek:
csakis ujdonságok:
nagy raktára

KOLUMBY VILMOS

Kassa, Fő-utca 54. sz.

(Színházzal szemben.)

Határozott szabott árak.

Az ördög hidja alatt.

Uj ut a tornai járásban.

Tegnapi számunkban röviden megemlékeztünk arról a lelkes utmegnyitási ünnepélyről, mely Tornán lejátszódott s a mely után a forgalomnak átadatott a Torna-Aj-Ajfalucskát összekötő közut. Erre az utra külön is felhívjuk a természet szépségeit és csodás szertelenségeit kereső turisták figyelmét. Évszázadok óta Aj és Ajfalucska között, meredek sziklakkal környezett hegyi ösvény volt az egyedüli összekötő kapocs. Ez is több száz méternyi mélység felett vezetett el. A nép hagyománya a veszedelmes hegyi ösvényt, az *ördög hidjának* nevezte el, ezzel is jelezvén, hogy az uton súlyos veszedelmek leselkednek a vigyázatlan utasra. Csak gyalogszerrel és pedig egyenkinti sorban lehetett ez uton haladni, míg most az ördög hidja alatt, a hegyoldal szikláiba vájt gyönyörű kocsit vezet el.

Ez a környék, mely gazdagon van megáldva természeti kincsekkel, éppen a nehéz közlekedés következtében nem tudott fejlődni. Derék jó magyar népe előtt most egy új korszak nyílik meg. A vidék hamarosan a turistákra is számíthat, akik mihelyt megismerik a gyönyörű vidéket, tömegesen fogják felkeresni. Az ut közelében fekszik a Bebek család híres tornai vára. Romokban heverő kolosszus, mely ma is mutatja a vidék egykori büszke kényurának nagy hatalmát. Az áji völgy is egyike a legszebb látványosságnak, még egy-két napos túrával a szadellői völgyet is föl lehet a programba venni. Közel fekszik az aggteleki cseppkőbarlang is.

Az új ut építésével az ördög-hidja nevű hegyi ösvény sem semmisült meg, amennyiben az ut mellette halad el s így csak megkönnyítette a hozzáférhetést. Ezt a turisták bizonyára örömmel veszik tudomásul s hálásak lesznek a vármegye iránt, hogy a midőn számolt egy vidék évszázados forgalmi bajaival, azokat megszüntetvén, egyszermind a ritka természeti szépségeket is megóvjá.

Csábit a dollár.

Amerika a nyomor hazája.

A kivándorlás még mindég növekedőben van, noha az amerikai viszonyok úgy megváltoztak, hogy a legtöbb kivándorló családottan tér vissza az ő hazába. Erre vonatkozik Puky Endre dr. alispán körrendelete, aki utal a legutóbb történt száználmas családásokra s óva inti a lakosságot a könnyelmű kivándorlástól. A megszívlelésre méltó rendelet így hangzik:

Évek óta mind sűrűbben térnek haza Amerikából a reményeikben csalódott magyar kivándorlók.

Ezek a százalomra méltó emberek sokkal keményebb nyomor elől menekülnek vissza hazájukba, mint a milyen által kényszerítve itthonról elszakadtak, mert az Amerikában az 1907. évben beállott gazdasági válság következtében sok iparvállalat üzemét redukálni volt kénytelen, minek következtében százával bocsátják el az egykor jobb kereset reményében kivándorolt munkásokat. A kivándorlók java részének már uti költségre sem telik s a nyomor által kényszerítve az Amerikában levő konzulátusainktól hazaszállítástukat kéri.

Igy legutóbb is mintegy 13 vármegyebeli kivándorló érkezett haza, a kik nemcsak az Amerikába való kivándorlásnak költségeit költötték el teljesen haszon nélkül, hanem még itt levő hozzátartozóikat a hazaszállításuk folytán felmerült egyenkint 113—158 koronáig terjedő költségnek megtérítésével is terhelik. A mennyiben pedig a kivándorlás az itt vázolt helyzet dacára sem csökken, utalással e tárgyban már kiadott körrendeletre felhívom a járási főszolgabírákat és a községi előljáróságokat újból és nyomtatékkal arra, hogy a kivándorolni szándékozókat az Amerikában lévő kedvezőtlen kereseti viszonyokról tájékoztassák és figyelmeztessék őket azon szomorú helyzetre, melybe Amerikában az ott előállott kedvezőtlen megélhetési viszonyok folytán juthatnak.

HIREK.

— **Változások az új városi szervezetben.** A belügyminiszter ma küldte le az új városi szervezetet az új a meghagyással, hogy a kivánt módosításokat a városi közgyűlés ejtse meg. A szervezet nagyjából megkapta a belügyi kormány jóváhagyását s csupán a pénztár és a városi adóhivatal kezelésében merültek fel lényeges eltérések a kormány kívánsága és a városi szabályrendelet között. Erről, valamint a műszaki tanácsosi címnek, a műszaki hivatal igazgatója címre való átváltoztatásról, az egyesült bizottságok még a napokban határoznak, úgy, hogy a júliusi közgyűlésen a módosítás keresztül mehet. A végleges jóváhagyás ezután már gyorsan fog menni, s valószínűleg az új állások betöltése már az augusztusi közgyűlés elé kerülhet. A végleges jóváhagyás gyors elintézése már azért is bizonyos, mert Eder Ödön polgármester a belügyminiszteri szakreferenssel a módosításra vonatkozó összes kérdésekben megállapodott.

— **Pályázat segédjegyzői állásra.** Jászay István kassai járási főszolgabíró a kassai körjegyzőségbe újonnan rendszeresített segédjegyzői állásra pályázatot hirdet. Javadalmazás 1000 korona. Pályázati kérvények július hó 27. éig nyújthatók be a kassai szolgabírószághoz.

— **Népmulatság.** A Kassai Keresztény Szociális Munkásegylet székgyári munkások és munkásnők szakosztálya július hó 18-án a Bunkó-nevű nyári mulatókertben néptünnepélyt rendez.

— **Az államvasutak új díjszabása.** A m. kir. államvasutak új díjszabása ez évi október hó 1-ső napján lépett volna életbe. Így tervezték a kereskedelmi minisztériumban. Ujabbán azonban megváltoztatták ezt az elhatározást s október 1-ső napja helyett 1910. január 1-én lép életbe, ugyanakkor, amikor Ausztriában az osztrák államvasutak vonalain is életbe lép az új díjszabás.

— **Kimentett életunt.** Tegnap este fél 8 órakor az uszodakert mellett egy fiatal leány a Hernád malomárokba ugrott. Arra ment éppen ak-

kor Glósz Gyula vasuti oktató tiszt, aki a leány után vetette magát s még élve kimentette az életunt öngyilkosjelöltet. A rendőrség megállapította, hogy az életunt leány Saltzer Irma, mádi születésű 16 éves leány. A mentők által a kórházba szállított leány nem akarta megmondani elhatározásának okát.

— **Ügyvédek párbaja.** Sátoraljai helyből kapjuk a hírt, hogy ott dr. Burger Jakab és dr. Bettelheim Jakab ügyvédek, valamint dr. Nagy Arthur és dr. Rosenbaum Vilmos ügyvédek a bíróság előtti tárgyaláson összevesztettek és súlyos kardpárbajt vívtak. Előbbieknél mindkét fél könnyen, utóbbi párbajnál dr. Nagy Arthur homlokán súlyosan megsebesült. Ujhejben az ügyvédek már annyira megszorodtak, hogy a 18.000 lakosu városban 55-en vannak s így ugylátszik, hogy a kenyérkereset utáni hajsza már annyira idegessé teszi a fiatal ügyvédi kart, hogy a tárgyalásokhoz is beviszi a személyi harcot. Jó volna, ha az ügyvédi kamarák esetrelétre beavatkoznak a dologba s nem hagynák így elfajulni a dolgokat.

— **Katonák az aratáson.** A kassai 6 ik hadtest parancsnoksága, a kassai 34. gyalogezredhez tartozó tényleges szolgálatban álló katonák részére az aratási időre engedélyezhető szabadságidőt július 11-től július hó 31-ig terjedő időre állapította meg. A szabadságot kért katonákat már hazaengedték.

— **Hamis végrendeleti tanuk.** Máramaroszigetről írják: Pragman Sándor máramaroszigeti pénztáros tavaly elhalalozván, mintegy 150.000 korona vagyonát jóbarátaira és jótékony, valamint kulturális célokra hagyta. Az elhunyt rokonai a végrendeletet megtámadták és a pör még most is folyik a máramaroszigeti törvényszék előtt. Közben fellépett az elhunyt unokahuga, Mendelovics Eszter rovvott multu kalandornő és négy tanuval igazolta, hogy Pragman utolsó óráiban szóbelileg az egész vagyonát ráhagyta. A tanuk — Junger Samu, Mendelovics Mendel, Sztan Vaszi és Roszner Ferenc — a bíróság előtt megesküdtek, hogy az elhunyt szóbelileg Mendelovics Eszter javára végrendeletkezett. Már ugy látszott, hogy az örökség a szélhámos asszony keze közé jut, mikor Zelikovics Ábrahám, az elhunyt egyik rokona hamis esküre való felbujtás miatt feljelentette a kalandornőt. Illis János máramaroszigeti járásörmester, a ki annak idején a Husz Ábrahám-féle rablógylkosságot kinyomozta, annyi terhelő adatot gyűjtött össze a hamis tanuk ellen, hogy a máramaroszigeti rendőrség ma az egész társaságot letartóztatta. A letartóztatás feltűnést keltett a városban, a hol a hihetetlenül furfangos asszony már számtalan családott tett tonkre.

— **Miskolcz és Diósgyőr egyesülése.** Miskolczról írják: Diósgyőr város lakossága pénteken Kiss László apátplébános elnöksével népgyűlést tartott. A népgyűlésen kimondta, hogy Miskolcz szomszédos várossal egyesülni akar, amit Ujdiósgyőr és környékének különválási mozgalma tesz szükségessé, mert ez Diósgyőrré káros. A népgyűlés huszonnégy tagból álló bizottságot küldött ki, mely az egyesülés tervét dolgozza ki és ezt még az őszi közgyűlés elé terjesztik be mindkét városban.

— **Helyárok az Uránia előadásokra.** Az Uránia színház igazgatósága köztudó-

A Magyar Leszámitoló és Pénzváltó-Bank

Kassai fiókja
(Főutca 53. szám.)

Ajánlja tűz és betörés ellen biztosított pánccszobában elhelyezett

magánpénztárait (safe)

értékpapírok, okmányok és értéktárgyak őrzésére.

másra hozza, hogy arra a nagy érdeklődésre való tekintettel, amely az Uránia darabok iránt megnyilvánul, ezentul minden héten színre hoz egy-egy Uránia darabot és pedig csütörtökön, u. n. Uránia helyárrakkal, pénteken pedig rendes helyárrakkal. Az Uránia helyárrak: páholy 4 kor. helyett 6 korona, 6 kor. helyett 9 korona. I. hely 1 korona helyett 1 kor. 50 fillér, II. hely 70 fill. helyett 1 kor., III. hely 40 fillér helyett 50 fillér. Az igazgatóság a helyárrakat legálább az I-ső Uránia előadásra azért volt kénytelen felemelni, mert ezeknek a daraboknak a kölcsöndíját nem sikerült leszállítania és mert ezek a darabok $2\frac{1}{2}$ — 3 óra hosszúra tartván, jelentékenyen magasabb üzemi kiadásokat is okoznak. Hogy azonban mindenkinek mód adassék azok megtekintésére, a II-ik napon már csak rendes helyárrak lesznek. Ugyanez a szempont vezette az igazgatóságot akkor, a mikor a 3-ik helyre szóló jegyek helyárrait az I-ső előadásra is csak 10 fillérral emelte fel.

— Egy főgimnázium veszedelme. Gömörrozsnyóról jelentik nekünk, hogy az ott három és fél év előtt épült kath. főgimnázium épületében a folyosók boltozata veszedelmesen megrepesztett és több mint husz centiméterrel süllyedt. Smetka igazgató a veszedelem láttára egész hosszában rögtön aláducoltatta mind a két emeleten a folyosókat s így a pillanatnyi veszedelmet egyelőre elhárította. A rozsnyói kath. főgimnáziumot a hazafias jászóvári premontrai rend építette nagy áldozatok árán. Ungár Mór miskolci építő-vállalkozó a folyosókon és tornateremben, mint látszik, kevés vasgerendát alkalmazott. A premontrai rend mind ez ideig át se vette a főgimnáziumot, melyet Baumgarten budapesti építész tervezett és az akkori darabont közoktatási minisztérium részéről ellenőriztetett. A tulajdonos premontrai rend most műszaki felülvizsgálatot eszközöltetett Szilvássy Nándor rozsnyói építőmesterral és Glück Vilmos magyar államvasúti főmérnökkel, akik kijelentették, hogy a két folyosó alátámasztása után pillanatnyi veszedelem nincs ugyan, de sürgősen szükségesnek tartják a folyosóknak vassínakra való átépítését, amihez az iskolai év bezárultával most azonnal hozzá is fogtak.

— Elpusztult gyártelep. Sátoraljauj helyről írják: Tegnap hajnali 2 óraker gyulladt a Magyar Államvasutak gyártelepe, melyben 600 munkás dolgozik. A tűz a kocsigyártó műhelyben ütött ki és fél óra alatt lángban állt az egyik emeletes hatalmas épület, amelynek földszinti részét a kocsis és esztergaműhely képezte. Az emeleten részben irodahelyiségek voltak, hol minden iromány elpusztult. Az emeletről a gépek, Wertheim-szekerények óriási robajjal zuhantak le. A tűzoltók nagy erőfeszítésének sikerült a tüzet ma estig lokalizálni. A kár félmillió koronára tehető.

— A gyümölcsértékesítés szervezése. A hosszú tél, valamint a tavaszi fagy következtében ebben az esztendőben nincs kilátás bő gyümölcstermésre, mindazonáltal Darányi földmivelségi miniszter elrendelte, hogy úgy mint más esztendőben ez idén is az országos gyümölcsstenyészési biztos a gyümölcsstermelő gazdáknak kezére járjon és úgy a gyümölcsvásárló közönséget, mint a termelőket összehozza. A miniszter rendelkezéséhez képest Molnár István miniszteri tanácsos felhívást intézett az összes gazdasági tudósítókhoz, hogy a nagyobb gyümölcsstermelő gazdákat, valamint eladásra várható gyümölcskészleteiket a hónap derekára jelentésük be.

— Éjjeli garázdálkodás. Ma éjjel Petró István gazdasági akadémiai szolgálat nagy botrányt csapott az utcán. Magatehetetlen részegen feküdt az utcán, amire a rendőr jóakarólag figyelmeztette, hogy menjen haza. Fel is emelte a földről. Petró ezt azonnal hálálta meg, hogy a rendőrt megtámadta, tetteleg inzultálta, vele sokáig dulakodott s még a rendőr ruháját is összetépte. A rendőrkapitányság Petró ellen a bűnvádi eljárást megindította.

— Ebmarás. Hudák Lajos kutyája Tóth Dezső diákot combján megharapta. Gombos István kutyája pedig Zabanyik Antal és Molitorisz Bélát marta meg. A megharapott fiukat Mosolyi Géza dr. városi tisztviselő orvos vette kezeles alá. A kutyák gazdái ellen a kihágási eljárás megindult.

— Egy híres tudós halála. Washingtoni távirat jelenti, hogy Newcomb Jakab, a világszerte ismert csillagász, tegnap meghalt. Newcomb 1835-ben született Angliában. Korán került az Egyesült-Államokba és egészen amerikai ember lett. Matematikát tanult és huszonhat esztendőskorában tanár lett a haditengerészeti iskolában, azonkívül pedig a tengerészeti csillagvizsgálóban is dolgozott. Utóbb a baltimorei egyetem tanára lett és tudományos dolgozataival az egész tudományos világban ismertté tette a nevét. Sok szakmunkán kívül írt egy népszerű csillagászatot is, a mely sok kiadásban jelent meg, fordításban is.

— A Budapesti Orfeum. A Széchenyi-kioszkban működő orfeumban tegnap este lépett fel először Gerő Andor igazgató, ki közvetlen humorával, komikus tánc-számokkal megnyerte a közönség rokonszenvét. Ma ismét fellép teljesen új műsorral. Szép sikerük volt *The 2 Joes* zene-excentrikusoknak, kik rendkívüli nagy ügyességgel adtak elő egy közönséges kézi harmonikán szebbnél szebb dalokat. Tüntető tapsviharral honorálta a közönség Vas Feri komikust is, ki a „Feminista” című számával biztosította az est sikerét. Az előadást előkelő közönség nézte végig s a műsor többi számain is igen jól mulatott. Ma este fellépnek az összes elsőrendű tagok teljesen új műsor-számokkal. Ezt az előadást ajánljuk az intelligens közönség figyelmébe.

TÁVIRAT — TELEFON.

A király beteg.

Bécs, július 13.

Kerülő utakon az a hír érkezik Bécsből, hogy a király nem a magyar politikai válság miatt halasztotta el ischli utazását, hanem azért, mert napok óta gyöngékedik. Kerzl dr. udvari orvos semmiképen sem akart befejezni abba, hogy a király most utazzék el, annál kevésbé, mert most Ischben zord időjárás van. A király gyöngékedésének a híre nem akarták közzétenni, nehogy ez a tözsdei árfolyamra befolyással legyen és nyugtalanságot keltsen. Van olyan híradás, amely azt mondja, hogy a király holnap mégis Ischbe utazik, de valószínű, hogy ezt a hírt is meg fogják cáfolni valamilyen ürügy alatt.

Kossuth Solton.

Budapest, július 13.

Kossuth Ferenc szombat este Soltra utazott gróf Benyovszky birtokára, ahonnan holnap tér vissza a fővárosba. Csütörtökön Kossuth négy heti üdülésre Wiesbadenbe utazik.

Andrássy nyaral.

Budapest, július 13.

Gróf Andrássy Gyula ma délután több heti tartózkodásra tiszadobi birtokára utazott.

Megcáfolt zászlósértés.

Budapest, július 13.

Bukarestből hivatalosan megcáfolják azt az éterjédt hírt, mintha a bukaresti diákok a magyar zászlót megsértették volna.

A perzsa forrongás.

Teherán, július 13.

A nacionalisták három kapun benyomultak a városba. Az utcákon heves harc folyik. A kozákok megszállva tartják a főteret. Minden percben várják, hogy a sah egy külföldi követség palotájába menekül.

Elgázolta a vonat.

Zombor, július 13.

A Zombor—bajai vasút halálra gázolta Beretvás Julia 5 éves kis lányt, akinek a szülei a vasut mentén aratási munkákat végeztek.

A Sajóban talált hulla.

Miskolc, július 13.

Szentpéter községben a Sajóban találták Kovács József gazdálkodó feleségének a hulláját. Kovácsné egy héttel ezelőtt tűnt el. A hulla fején mély seb volt s mivel az aszszony férjével rosszul élt, büntényt sejtettek.

Váltóhamisító hadnagy.

Budapest, július 13.

A budapesti törvényszék ma öt havi börtönrre ítélte Sz. B. volt hadnagyot, aki Ujhelyi Károly és Lator Zoltán bajtársai nevére egy 400 koronás váltót hamisított.

A bécsi kéjgyilkosság.

Bécs, július 13.

A bécsi országos törvényszék ma kezdte meg Benesch Vencel kegyilkosságának tárgyalását, aki erkölcstelen merénylete után Heinrich István 8 éves leányát meggyilkolta.

V. E. Uránia Színház.

Mozgófényképek.

Katonazene.

Műsor július hó 13 és 14-én.

Nyolc napos sport Savorjában.

Micsoda szakáll? (Komikus.)

Kalapszonglőr. (Színes.)

Sztrájkvezető. (Dráma.)

Aki órákat nyel. (Komikus.)

Szivarvég feldolgozás. (Term. után.)

Daganat kellemetlen helyen. (Kom.)

A nizzai nő. (Színes műfilm.)

Helyárrak: Páholytűlés I.— K. I. hely 1.— K. II. hely 70 fillér. III. hely 40 fillér. Gyermekek és katonák a fél helyárrat fizetik.

Előadás naponként 9 órától.

Jegyek előre válthatók Quirsfeld János ut. üzletében, Fő-utca 51. és Radó Béláné dohánytözsdejében Deák F. utca 16. Színházi pénztár nyitva 6-tól.

SALAMANDER

CIPŐK

a legjobbak.

Egyedüli raktára Kassán
Gutfreund Samu

Fő-utca 43. szám.

Női-, férfi, Chevaux, Box, barna és fekete cipők egységára **K 16.50.**

Látható írásu

ADLER írógép

A magas magy. kir. vallás- és közoktatási Minis-
terium 4965. eln. szám alatt az állami tan-
intézeteknek ajánlva.

1906. Milánói nemzetközi kiállít-
ás legmagasabb kitüntetés
Grand Prix!

A látható írásu ADLER írógép
elismerve az írógépek remeke!
Azon előnyök, melyek más író-
gépeken egyenként észlelhetők,
itt egyesítve vannak!

Látható írás!

Legnagyobb átütési írógép!

Tiszta acélszerkezet!

Eddig nem ért gyorsaságra!

Rendkívül egyszerű ke-
zelés!Tiszta acélszerkezeténél fogva a
legtartósabb írógép!Magyaror-
szági vezér-
képviselő**John Rezső**

Budapest, VI. Teréz-körút 22.

Prospektus, írásminta ingyen és bérmentve.

GÁNÓCZ GYÓGY-
FÜRDŐ

Szepesmegyében, a kassa-oderbergi vasút
fővonalán Poprádfelka állomástól 30 perc.
Posta, vasút, telefon és esendőrör helyben.
Füüdőidény: május 15-től szeptember 15-ig.

Rendkívül szénsavtartalmu 24 fokú termé-
szetes hévízzel, mely most újból lett vegy-
elemezve és a fürdőtelep újonnan vízvezeték-
ekkel ellátva. Férfi- és női tükörkád-fürdők
masszázs-sal hider gyógy mód alkalmazása.
Ajánlatos reuma, köszvény, ischiás, ideges
szívbetegségek, gyomorhurut, emésztési bántal-
maknál, verszegénység, női bajoknál, sőt
izomhűvüléseknél, görvélyes bántalmaknál
és angorkórnaál felülmúlhatatlan és egyedül.
Szobaárak naponta 1.20 K-tól feljebb. Házi-
lag kezelt kitűnő jó, izletes és olcsó ellátás.
1909. évben újonnan épült és modernül be-
rendezett kitűnő és olcsó **kóser konyha**

:: à la carte és table d'hôte. ::

Elő- és utóidényben tetemes árengedmény.

— Állandó fürdőorvos. — Prospektust ki-
vánatra ingyen és bérmentve küld a**Füüdőgondnokság Gánócz** vagy a**Menetjegyiroda** Bpest, Vigadó-tér 1.**Makulatura papír**

||| kicsiben és nagyban |||
||| jutányos áron kapható |||

a „NAPLO” kiadóhivatalában Kassán.

Kossuth L. u. 16. (Bejárt a Feketes-utca felől.)

Farkas Adolf

villanyerőre berendezett sütőjének
elárúsító helyei: Fő-utca 3. — Fő-utca
115. — Kossuth L. utca 2. — Mészáros-utca
62. — Nagyludmány-utca 12. szám alatt.

Olcsó kenyér! Olcsó liszt!

Kenyer árak: 1 kg. barna kenyér 16 kr.
1 kg. fehér kenyér 18 kr. Nagy barna ke-
nyér 45 kr. Nagy fehér kenyér 50 kr. Gra-
ham kenyér 12 kr. — Liszt árak: 0-ás 25
kr., 2-es 24 kr., 4-es 23 kr., 6-os 22 kr., 7-es
21 kr. Rozsliszt: 1-es 22 kr., 2-es 20 kr.
8 db. sütemény 10 kr.

Jakobovics Armin és Testvére

első kassai butorminta-terme és butor-áruháza

Kassán, Fő-utca 39-ik szám alatt (saját házában)

Telefon 171.

a székesegyházzal szemben.

Telefon 171.

Raktáron tartunk mindig legnagyobb választéku készletet **szilárdan**
dolgozott butorokból minden most használt fában és **stylben**, ugymint:
teljes háló-, ebédlő-, uri-szoba és szalonberendezések-
ből, **luxus-, fantasia- és ülőbutorokból, szőnyegdivánok, ottomá-**
nok és mindennemű matrácokból; ugyszintén elvállalunk mindennemű
díszítési és kárpitos munkákat is. — Továbbá nagy raktárt tartunk
szőnyegek- és függönyökben.

Raktár előszoba- és konyhabutorberendezésekből.

Szolgáljon továbbá a n. é. közönség becses tudomására, hogy a fő-
papság, tisztikar, magasabb hivatalnokok és magánosok részére, valamint
teljes menyasszonyi berendezéseket úgy helyben, mint vidéken

≡ kedvező fizetési feltételek mellett szállítunk. ≡

Dús raktár mindennemű részbutorokban.**Specialisták modern angol börbutorokban.**

A nagyérdemű közönségnek figyelmébe ajánljuk a most létesített
külön osztályt

tömörfa (massiv) butorokban,

amennyiben egy elsőrangú tömörfa (massiv) butorgyárnak a kizáróla-
gos elárúsítását, illetve képviselését

Abauj-Torna-, Zemplén-, Sáros- és Szepes-megyék
részére átvettük és ezen kitűnő gyártmányból jutányos árszabás mellett
állandó nagy raktárt tartunk. Különösen ajánlható ez a **tömörfabutor**
szállodák, fürdőhelyek villák berendezésére.

o o o LELKIISMERETES MUNKA. o o o

STEINER ADOLF ÉS TSA

csatorna és vízvezeték berendező KASSA, Rákóczi-körút 6. sz.

Elvállalja minden e szakmába vágó munkák elkészítését, pontos és lelkiismeretes kivitelben. Eddig elvégzett munkáinkkal elismerést vívtunk ki.

:: Abauj-Torna vármegye székházának csatorna és vízvezeték berendezője. ::

o o Tessék költségvetést kérni — díjtalan. o o

Szives figyelembe!

Felsőmagyarországi női- és gyermekfelöltők nagyáruháza

CZINNER M. KASSA,

Kossuth Lajos-utca 3. szám.

Raktáram tulhalmozottsága miatt női
felöltők, costumeök, princess ru-
hák, aljak, pongyolák és blousok

Julius hó 18-ig

||| leszállított szigoruan szabott áron árusítatnak el. |||

Megtékinthetők, vételkényszer nélkül.

Szives figyelembe!

Murányi József kiadó.

Nyomatott VITÉZ A. UT.KASSA.